



correo electrónico:
cservice@homedics.com

Lunes - Viernes
8:30am - 7:00pm (EST)

1.800.466.3342

LIMITADA UNA GARANTÍA DE AÑO

(Válida únicamente en los EE.UU.)

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo un año a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distribuidores.

Para obtener servicio de garantía en su producto HoMedics, póngase en contacto con un Representante de Relaciones con el Consumidor por el teléfono 1-800-466-3342 para obtener asistencia. Asegúrese de tener a mano el número de modelo del producto.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HoMedics de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas. La garantía de este producto no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL, BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERIODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un país a otro. Debido a las regulaciones de ciertos países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en:
www.homedics.com

HoMedics, myBaby y SoundSpa son marcas de HoMedics, LLC.
© 2012-2013 HoMedics, LLC. Todos los derechos reservados.

IB-MYBS200A



SOUNDSPA® Portable



Instruction Manual and Warranty Information

MYB-S200

El manual
en español
empieza a la
página 7

1 year
limited warranty



Congratulations!

Thank you for purchasing the MyBaby by HoMedics SoundSpa portable. The SoundSpa portable will create the ideal environment to lull your baby to sleep.

SoundSpa Portable Features

- 6 Soothing Sounds: White Noise, Ocean, Heartbeat, Summer Night, Thunder and Brook
- Auto-timer lets you choose how long you listen – 15, 30, 60 minutes or continuously
- Volume control adjusts the volume of the sounds
- Compact and lightweight for travel

WARNING:

All packing material, such as bag, tape, packaging locks, and stickers are not part of this product, and should be discarded for your child's safety.

This product is not intended for use in crib. Do not leave infant unattended with product.

Note: Please keep this instruction manual as it contains important information.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER - To reduce the risk of electric shock:

- Always unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

WARNING - To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- This product is not a toy and is not intended for use or play by child.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments not provided with the unit.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord, plug, cable or housing. If it is not working properly, if it has been dropped or damaged, return it to HoMedics Service Center for examination and repair.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not carry this appliance by power cord or use cord as handle.
- To disconnect, remove plug from outlet.
- This appliance is designed for indoor use only. Do not use outdoors.
- Only set on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents.

Caution: All servicing of this product must be performed by authorized HoMedics Service Personnel only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Caution – Please read all instructions carefully before operating.

- Place the SoundSpa in a location where it is not accessible to children. Never place unit where the power cord can be pulled.
- Never cover the appliance when it is in operation.
- Always keep the cord away from high temperature and fire.
- Do not lift, carry, hang, or pull the product by the power cord.
- If the adaptor sustains damage, you must stop using this product immediately and contact the HoMedics Service Center. (See the warranty section for the HoMedics contact information.)

Assembly and Instructions for Use

1. Unpack the product and check to make sure the adaptor is included (Fig 1).
2. This unit is powered by a AC adaptor, which is included or by four "AA" batteries, which are not included.
3. Attach the AC adaptor jack to the base of the unit and insert the cord into a 120V household outlet.
4. To install batteries, use a coin to turn the battery compartment door screw located on the bottom of the product to the open position (Fig. 4). Open the battery compartment door. Insert four "AA" batteries into the compartment according to the polarity direction indicated. Close the compartment door, use a coin to turn door screw to the locked position.

Listening to Nature Sounds

1. Power the unit on by turning the VOLUME knob in the clockwise direction.
2. Press the button of the sound you wish to listen to (Fig 2). The green POWER LED will indicate the unit is on (Fig 3).
3. To adjust the volume, turn the VOLUME knob (Fig 3) to your desired level.
4. When finished listening to the sounds you may turn them off by turning the VOLUME knob to the off position (Fig 3).

Note: When the unit is turned on it will always default to the last sound used.

Using the Auto-Timer

When the power is on and you are listening to a nature sound you may set a timer so the unit will automatically turn off.

1. Toggle through the TIMER button (Fig 3) until the corresponding LED illuminates next to the time of your choice, 15, 30 or 60 minutes. The unit will automatically shut off after the selected time and the POWER LED (Fig 3) will remain lit showing you it is still in timer mode. If you choose to listen to another timed sound press the timer button to select a desired time. Or if you choose to listen to the sounds continuously, turn the unit off and then back on.

Note: Do not select the TIMER button if you wish to listen to the sounds continuously.

Maintenance

To Store

You may leave the unit on display, or you can store it in its box or a cool, dry place.

To Clean

Wipe off dust with a damp cloth. NEVER use liquids or abrasive cleaner to clean.

Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.

Battery Precautions:

1. Use AA alkaline batteries only. Do not use rechargeable batteries.
2. Replace all batteries at the same time.
3. Clean the battery contacts and the contacts of the device prior to battery installation with a dry cloth.
4. Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ /-).
5. Remove batteries from the unit when it is not to be used for an extended period of time.
6. Remove depleted batteries from the unit promptly. Dispose of used batteries safely. Keep all batteries away from children. Batteries are small objects and could be ingested. If swallowed, contact a physician at once. Do not open batteries or dispose of in fire.
7. Do not mix old and new batteries.
8. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.

Note: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Fig. 1

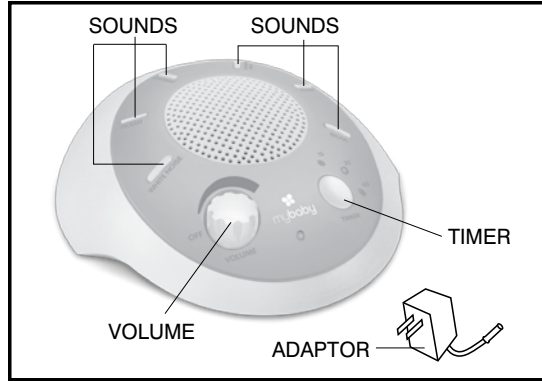


Fig. 2

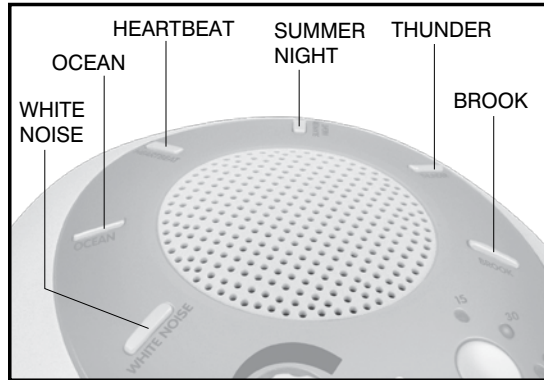


Fig. 3

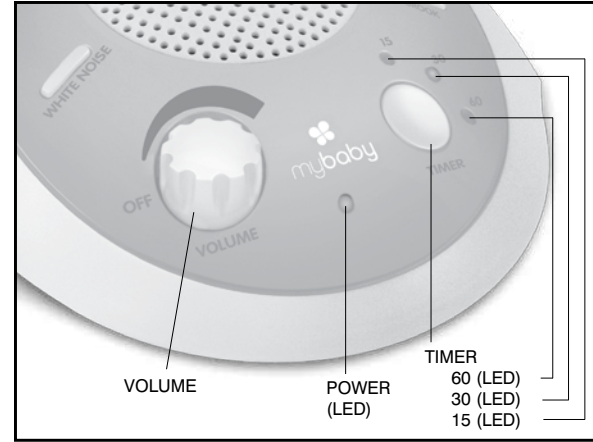
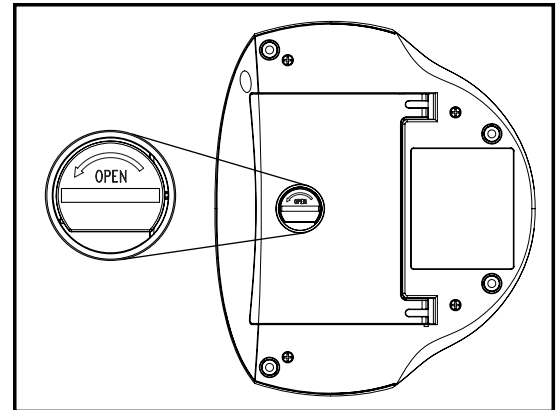


Fig. 4





Limited One Year Warranty (Valid in USA only)

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of one year from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers. To obtain warranty service on your HoMedics product, contact a Consumer Relations Representative by telephone at 1-800-466-3342 for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

e-mail:
cservice@homedics.com

Monday - Friday
8:30am - 7:00pm (EST)

1.800.466.3342

HoMedics, myBaby and SoundSpa are trademarks of HoMedics, LLC.
©2012-2013 HoMedics, LLC. All Rights Reserved.

IB-MYBS200A



SOUNDSPA® portátil



Manual de instrucciones e Información de garantía

MYB-S200

1 año de
garantía limitada



¡Felicitaciones!

Gracias por comprar MyBaby SoundSpa portátil de HoMedics. El SoundSpa portátil crea el ambiente ideal para arrullar a su bebé y dormirlo.

Características del SoundSpa portátil

- 6 sonidos relajantes: ruido blanco, océano, latido del corazón, noche de verano, truenos y arroyo.
- El temporizador automático le permite elegir cuánto tiempo escuchará: 15, 30, 60 minutos o sin interrupciones.
- El control de volumen ajusta el volumen de los sonidos.
- Compacto y liviano para viajar.

ADVERTENCIA:

Todo el material de embalaje, como bolsas, cintas, trabas de embalaje y etiquetas autoadhesivas, no forma parte de este producto y debe ser desechado para la seguridad de su hijo.

Este producto no fue diseñado para usar en la cuna. No deje al bebé sin atención con el producto.

Nota: guarde este manual de instrucciones ya que contiene información importante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

Cuando use un artefacto eléctrico, siempre se deben tener en cuenta algunas precauciones básicas, que incluyen las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL ARTEFACTO

PELIGRO

- Para reducir el riesgo de choque eléctrico:

- Siempre desenchufe el artefacto del tomacorriente, inmediatamente después de usarlo y antes de limpiarlo.
- No intente tomar un artefacto que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- No coloque ni guarde un artefacto donde pueda caerse o ser tirado en una tina o lavamanos. No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

Caution: All servicing of this product must be performed by authorized HoMedics Service Personnel only.

- Este producto no es un juguete y no fue diseñado para ser usado por un niño ni para que este juegue con él.
- Utilice este artefacto solamente con el objetivo para el cual fue diseñado y como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por HoMedics, en especial accesorios que no se proporcionan con la unidad.
- Nunca ponga en funcionamiento este artefacto si el cable, el enchufe, el hilo o la carcasa están dañados. Si no está funcionando adecuadamente, si se ha caído o dañado, envíelo al Centro de servicio de HoMedics para que se lo examine y repare.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Nunca deje caer el artefacto ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- No lo ponga funcionamiento si se están utilizando productos de rociado por aerosol o si se está administrando oxígeno.
- No lleve este artefacto tomado del cable, ni use el cable como manija.
- Para desconectarlo, quite el enchufe del tomacorriente.
- Este artefacto está diseñado únicamente para su uso en interiores. No lo use en exteriores.
- Colóquelo únicamente sobre superficies secas. No lo coloque sobre superficies mojadas con agua o solventes de limpieza.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Precaución: sírvase leer todas las instrucciones con atención antes de poner en funcionamiento el artefacto.

- Coloque el SoundSpa en un lugar al cual no tengan acceso los niños. Nunca coloque esta unidad en un lugar donde se pueda tirar del cable accidentalmente.
- Nunca cubra el artefacto mientras esté en funcionamiento.
- Siempre mantenga el cable alejado de las temperaturas altas y del fuego.
- No levante, traslade, cuelgue ni tire del producto tomándolo del cable de corriente.
- Si el adaptador se daña, debe dejar de usar este producto de inmediato y comunicarse con el Centro de servicio de HoMedics. (Consulte la sección de garantía para obtener la información de contacto de HoMedics).

Armado e instrucciones de uso

1. Desempaque el producto y asegúrese de que el adaptador esté incluido (Fig. 1).
2. Esta unidad funciona con un adaptador de CA, que viene incluido, o con 4 baterías "AA", que no están incluidas.
3. Conecte el enchufe del adaptador de CA a la base de la unidad y enchufe el cable en un tomacorriente doméstico de 120 V.
4. Para colocar las baterías, utilice una moneda para girar el tornillo de la tapa del compartimiento de las baterías ubicada en la parte inferior del producto hacia la posición "open" (abierto) (Fig. 4). Abra la tapa del compartimiento de las baterías. Introduzca 4 baterías "AA" en el compartimiento de acuerdo con la dirección de la polaridad que se indica. Utilice una moneda para girar el tornillo de la tapa a la posición "locked" (cerrado) y cerrar la tapa del compartimiento.

Para escuchar sonidos de la naturaleza

1. Encienda la unidad girando la perilla VOLUME (volumen) hacia la derecha.
2. Presione el botón del sonido que desea escuchar (Fig. 2). El LED POWER (encendido/apagado) verde indicará que la unidad está encendida (Fig. 3).
3. Para graduar el volumen, gire la perilla VOLUME (volumen) (Fig. 3) hasta el nivel que desee.
4. Cuando ya no desee escuchar los sonidos, puede apagarlos girando la perilla VOLUME (volumen) hasta la posición "off" (apagado) (Fig. 3).

Nota: cuando se encienda la unidad siempre volverá a reproducir el último sonido que se usó.

Uso del temporizador automático

Cuando el dispositivo está encendido y usted está escuchando un sonido de la naturaleza, puede configurar el temporizador para que la unidad se apague automáticamente.

1. Presione varias veces el botón TIMER (temporizador) (Fig. 3) hasta que se ilumine el LED correspondiente ubicado junto al lapso que eligió: 15, 30 o 60 minutos. La unidad se apagará automáticamente una vez que finalice el lapso seleccionado y el LED POWER (encendido/apagado) (Fig. 3) permanecerá iluminado para indicar que aún se encuentra en el modo de temporizador. Si elige escuchar otro sonido por un lapso determinado, presione el botón de temporizador para seleccionar el lapso deseado. O si elige escuchar los sonidos sin interrupciones, apague la unidad y vuelva a encenderla.

Nota: si desea escuchar los sonidos sin interrupciones, no seleccione el botón TIMER (temporizador).

Mantenimiento

Guardado

Puede dejar la unidad exhibida o puede guardarla en la caja o en un lugar fresco y seco.

Limpieza

Quite el polvo con un paño húmedo. NUNCA use líquidos ni limpiadores abrasivos para limpiar la unidad. Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este producto.

Precauciones sobre las pilas:

1. Use solamente pilas alcalinas AAA. No use pilas recargables.
2. Cambie todas las pilas al mismo tiempo.
3. Limpie los contactos de las pilas y los del dispositivo con un paño seco antes de instalar las pilas.
4. Asegúrese de que las pilas estén instaladas correctamente con respecto a la polaridad (+/-).
5. Quite las pilas de la unidad cuando no vaya a ser usada por un largo período de tiempo.
6. Quite las pilas agotadas de la unidad rápidamente. Deseche las pilas usadas de forma segura. Mantenga todas las pilas fuera del alcance de los niños. Las pilas son objetos pequeños y podrían tragarse. Si las tragan, póngase en contacto con un médico inmediatamente. No abra las pilas ni las arroje al fuego. No mezcle pilas nuevas y usadas.
7. No mezcle pilas usadas y pilas nuevas.
8. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbón-zinc) ni recargables (níquel-cadmio, níquel-metal hidruro, etc.).

Nota: Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, inclusive la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Nota: El fabricante no es responsable de ninguna interferencia de radio o televisión provocada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha observado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y se utiliza siguiendo las instrucciones, puede causar interferencia nociva en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que la interferencia no vaya a tener lugar en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, la cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia a través de una más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o a ubicar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente de otro circuito donde no esté conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experto en radio/televisión para obtener ayuda.

Fig. 1

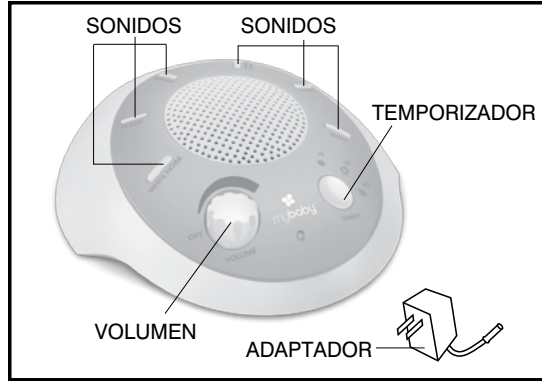


Fig. 2

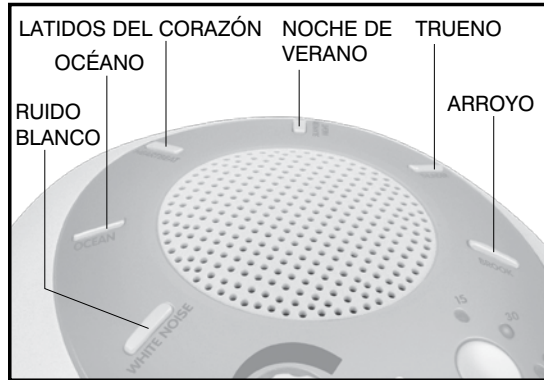


Fig. 3

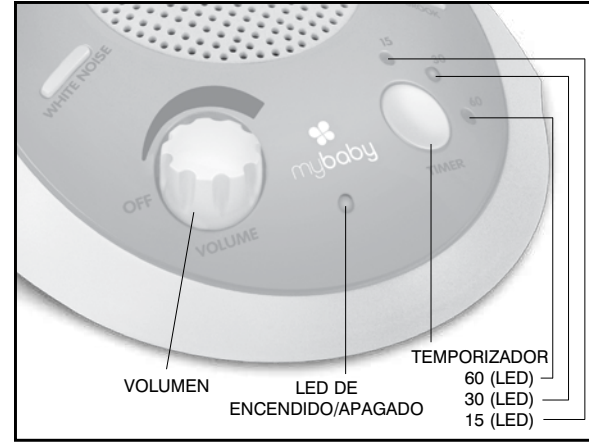


Fig. 4

